

原作◆クレハ キャラクター原案◆ボダツクス

おたやか

結界師の 一輪華

2

Kekkaishi no Ichirinka

圖源：Sakatan
翻譯：Karasu
校對：Neko
嵌字：阿布
監製：Sakatan

第
7
話

一輪の
虹色華

準備
好了嗎

拉開



沒有
就是感嘆
一下真是
人靠衣裝

你就
不會說點
好聽的嗎？

開玩笑的

你很美
讓我不知道
說什麼好

咋了？

...



終於
到了婚禮這天



一週前
我剛來到

一之宮家的時候
手足無措……

我絕不承認
那個小姑娘
是家主伴侶

無能之人
不配進這個家門

一輪の
虹色華

朔

你知道
周圍人是怎麼
評價她的嗎？



姐姐的陪襯

廢物吊車尾
這一類的吧？

你都知道
怎麼還選擇
這種女孩！

和那些沒有關係

我也沒在
征求母親的同意

這是一之宮家主
的決定

就算是母親您
也不能改變

婚禮
會在一週後舉行

你……！

我絕不承認

母親您
缺席也無妨

雖然您是
家主的母親

但今後
這個家的女主人
就是華了

一輪の
虹色華

那麼
我們先走了

：我說
你那樣說話
不太好吧？

沒辦法

母親是個
很固執的人

轉身

沒有時間等待
母親點頭了

妖魔異動頻發

若不盡快
完成結界的話……

或許
該把我的能力
展示給她看？

是啊

但母親她是個
很死板的人
不可能那麼快
就認可你

不過早晚有一天
她會理解你的
力量的吧

小事

在那之前就要
辛苦你忍耐一些了

奸笑

一輪の
虹色華

到時記得付我
這份辛苦費



真羨慕你
總是這麼樂觀

炸毛

你幹啥！



蹂躪

蹂躪

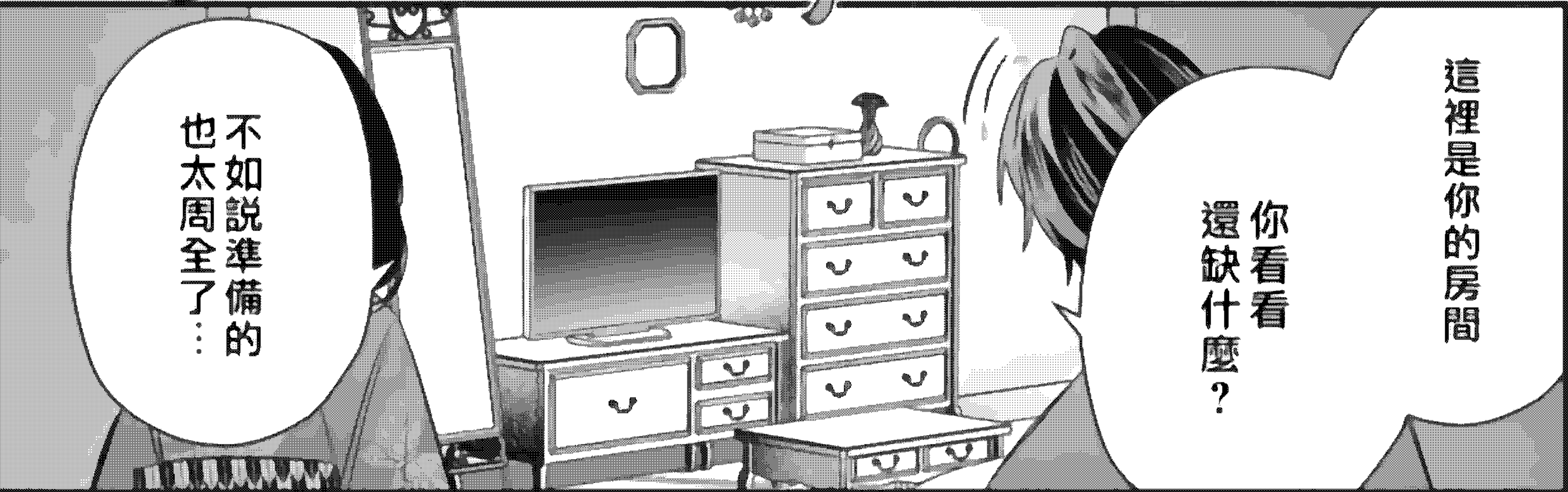
啊呀！



拒絕

家主本尊是也
盡情崇拜我吧

：您可真是
高高在上
俯瞰眾生
敢問是哪路神仙



這裡是你的房間

你看看
還缺什麼？

不如說準備的
也太周全了：

※翻譯：有電視！華又可以看動畫咯！



怎麼連我常用的
化妝品都準備齊全
你這調查
到了什麼地步啊？

好噁心：

你也稍微
注意下用詞好吧
堅強如我
也是會受傷的啊

抱歉
一不小心
流露了心聲

你就完全沒有
安慰我的意思
是吧

一輪の
虹色華

飄現！

撲

主人

上

戳

戳

戳

戳

戳

把椿丟在一邊
您去哪兒啦？

可愛動人

我沒有！

你還有
這樣的愛好啊……

你喜歡
讓獸耳女僕
叫自己主人？

這是我的式神
叫做椿

女僕裝是
她自己的愛好！

驅趕

驅趕

一輪の
虹色華



你好

我是主人的
情人
名叫椿——



說什麼胡話！

退。

一輪の
虹色華

不說那些
感覺椿和葵有著
同等力量……

是擅長戰鬥的
強力式神吧

葵？
是什麼樣
的式神？

我要看
我要看！

把他們
叫出來吧

我也還沒
仔細看過
想確認一下

……我知道了





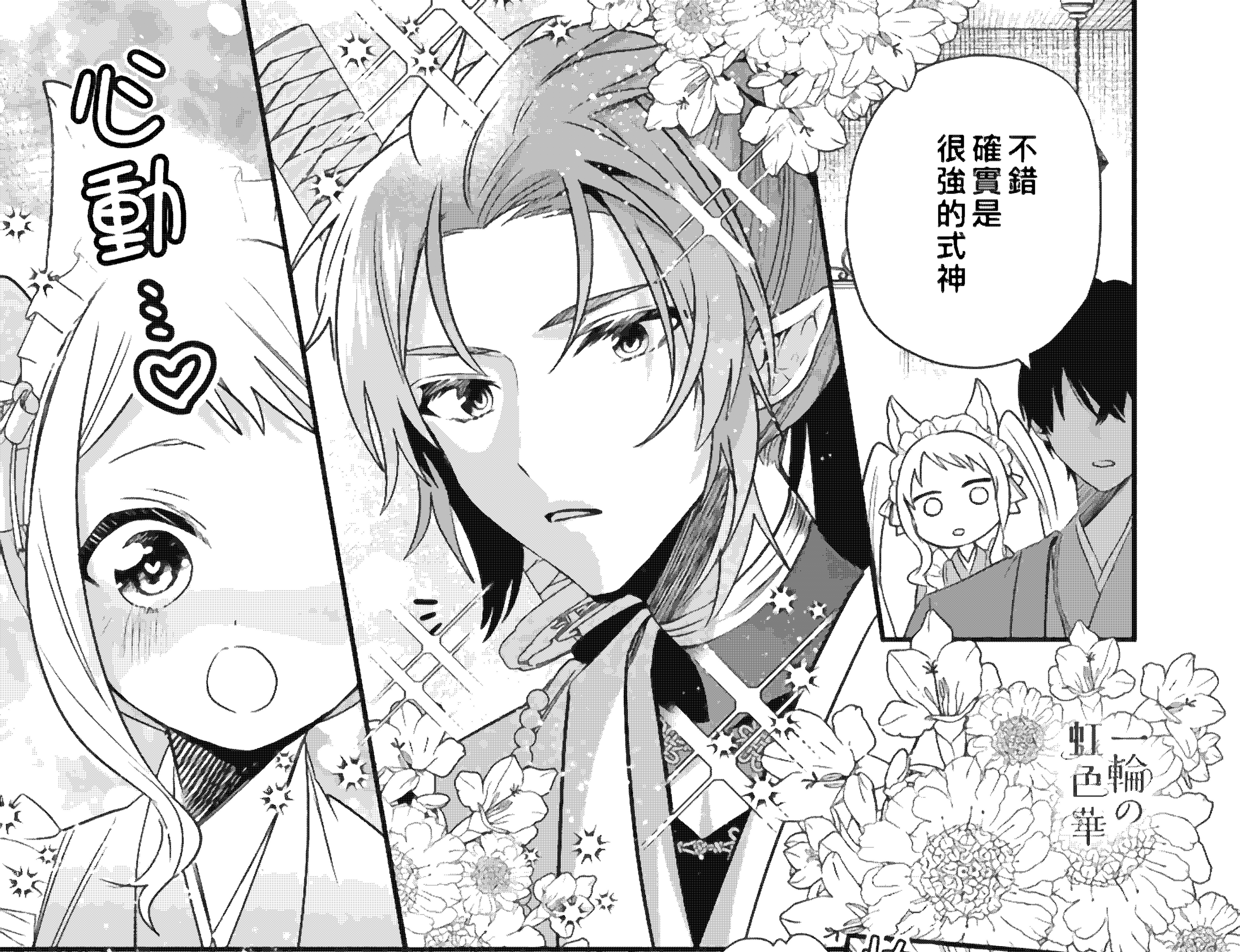
葵和雅

你們出來吧

一輪の
虹色華

我是華大人的式神
我的名字是雅

我是葵



不錯
確實是
很強的式神

一輪の
虹色華



啊呀！
真帥氣！

完全就是
我喜歡的類型

樣進

鏗!!

哈?!

你!!

從今日起
我不做主人的情人了
我要做葵的戀人！

啊——
隨你喜歡

主人！
救我！

不喜歡可以隱身呀

別隨意啊！

葵消失了

一輪の
虹色華

好吵
你也退下

飄散

你的蝴蝶……
真是神奇

明明是
最低階的式神
卻能溝通自如

我是梓葉

梓葉最初
並沒有這樣的能力

十五歲生日的時候
我突然覺醒
給梓葉注入
一些力量之後
她就能夠說話了

所以十五歲
之前的你
就是傳言中的
吊車尾？

是啊
那個時候也就是
勉強召喚蝴蝶式神
的水平吧

和傳言一樣
再無其他可取之處

不過在我看來
說不定是因為
優秀的葉月
在我身邊

才愈發顯得我
無能無用

如果
我們不是雙胞胎

如果沒有
優秀姐姐的存在

大家對我的嘲笑
是不是就會減少了呢

又或者
我能夠更早
覺醒這份力量的話……

但若是那樣的話
就輪到葉月
會被拿來與我做
比較了吧

我也說不出
到底是哪種情況
會更好受

我與葉月的處境

其實又有什麼
差別呢

一輪の
虹色華

一之宮家主大人

叫我朔就好

朔大人

主人她
對我們來說
是這世上
最重要的人

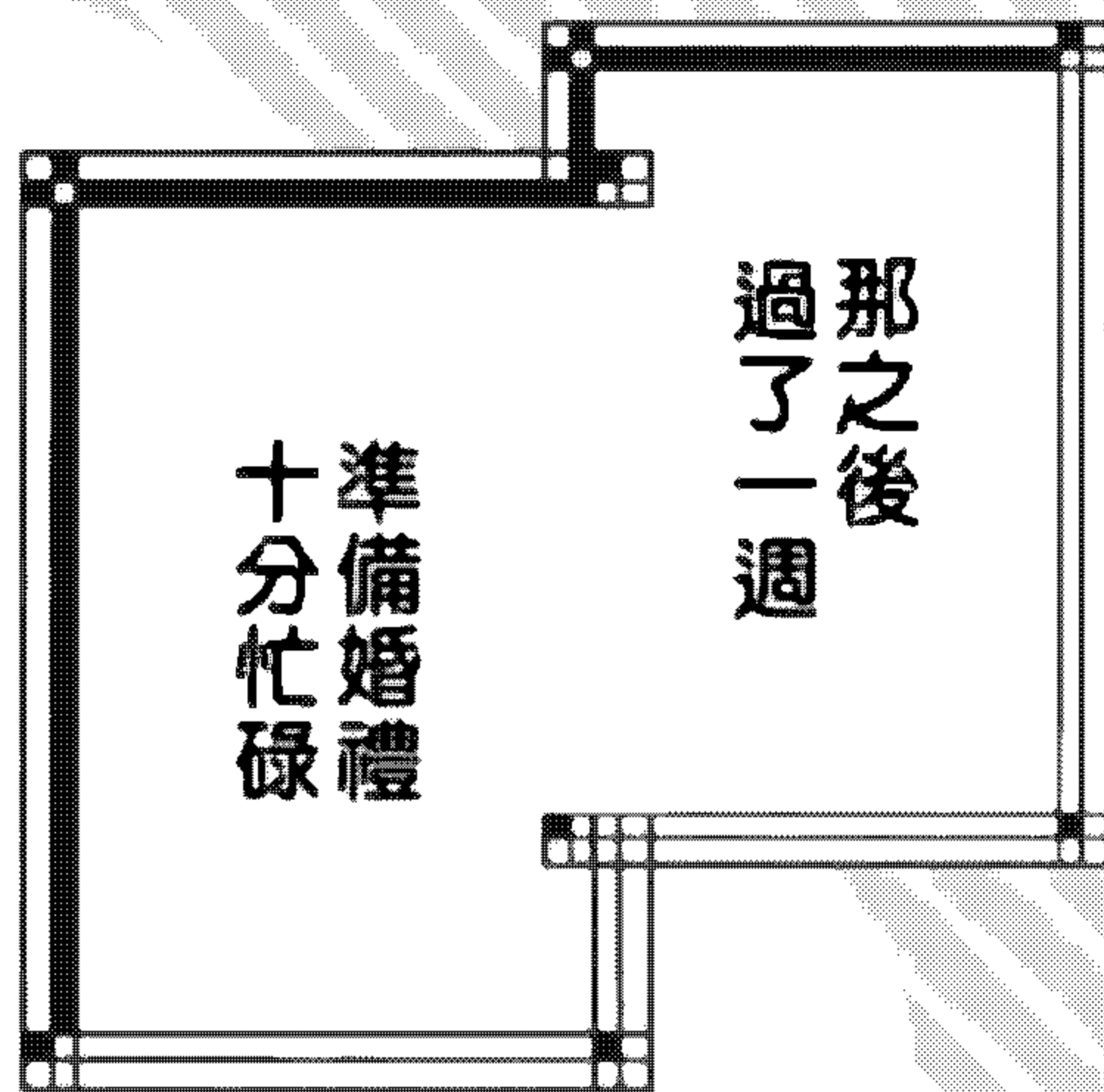
希望您認真對待
莫要輕視疏忽

若是您做出什麼
讓主人
傷心難過的事……

那麼……

請您
務必銘記於心

一輪の
虹色華



一輪の
虹色華

抱歉

明明是
我自己的責任
卻把你捲進來

今後我會認真
做好你的丈夫

盡我所能
讓你幸福

你嚮往的
應該是
平靜自在的
生活吧？

可是
我知道了你的存在
就沒辦法
對你視而不見

我不願放你離開
但我答應你

所以請你
待在我的身邊吧

一輪の
虹色華

…如你所說

雖然一直以來
你都很強硬
但最終做選擇的
是我自己

說不定有一天
我會後悔

但不是現在

所以

你可不要給我
後悔的機會啊

一輪の
虹色華

那是自然

相信我吧

走吧

下定決心了嗎？

我無所畏懼！



一輪の
虹色華





紛紛

被家主選中...

議論

居然是一潮家的
吊車尾女兒

小聲



輪の
虹色華



緊握

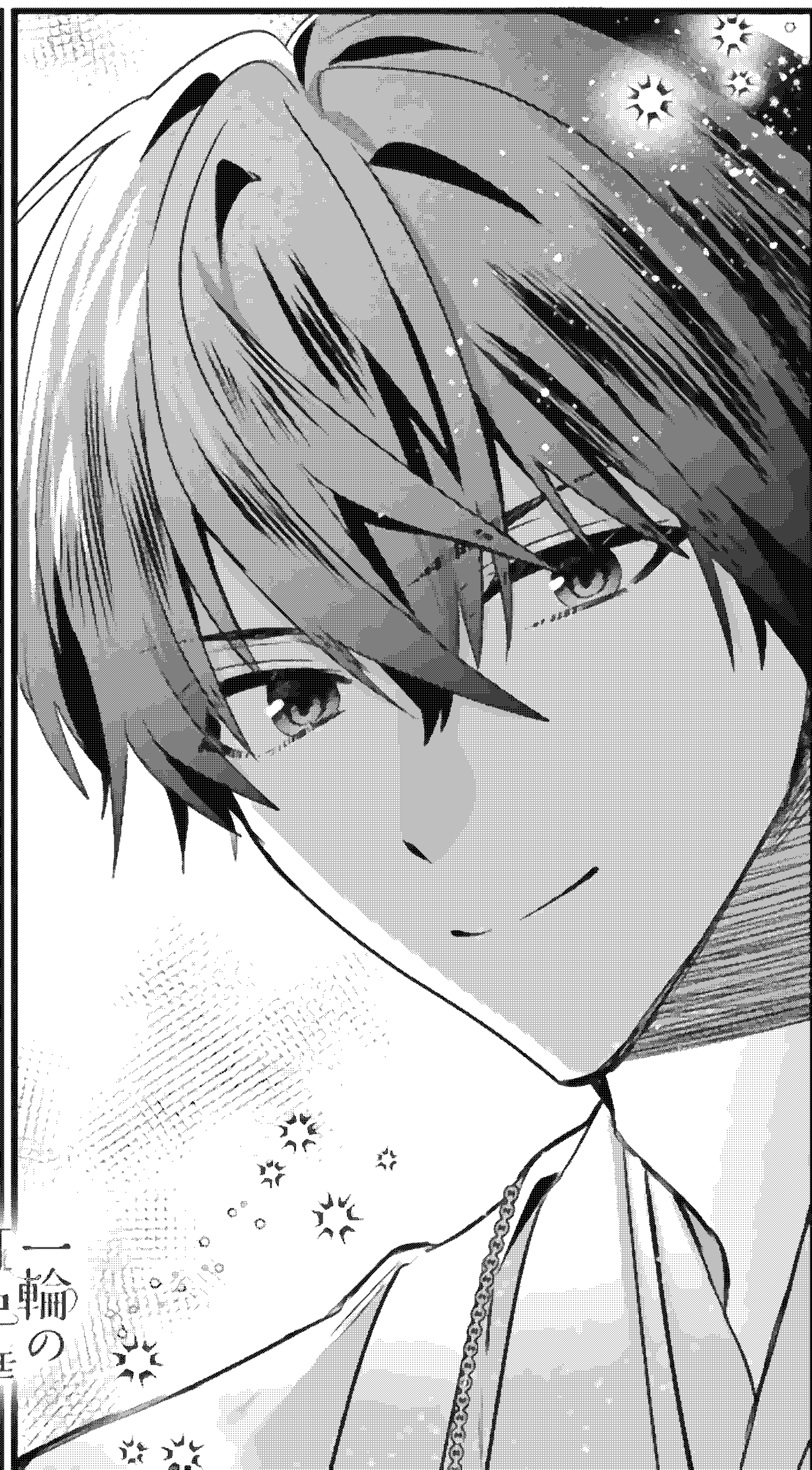


冷眼

冷眼

冷眼





一輪の
虹色華

嗯

我沒事

一輪の
虹色華



葉月小姐
現在一定很難過
很心痛吧

難以接受
明明是葉月小姐
更適合這個位置

說得是啊
畢竟是被那種廢物
奪走了
家主妻子的位子

還用說嗎
肯定是用什麼
下流手段

謝謝各位



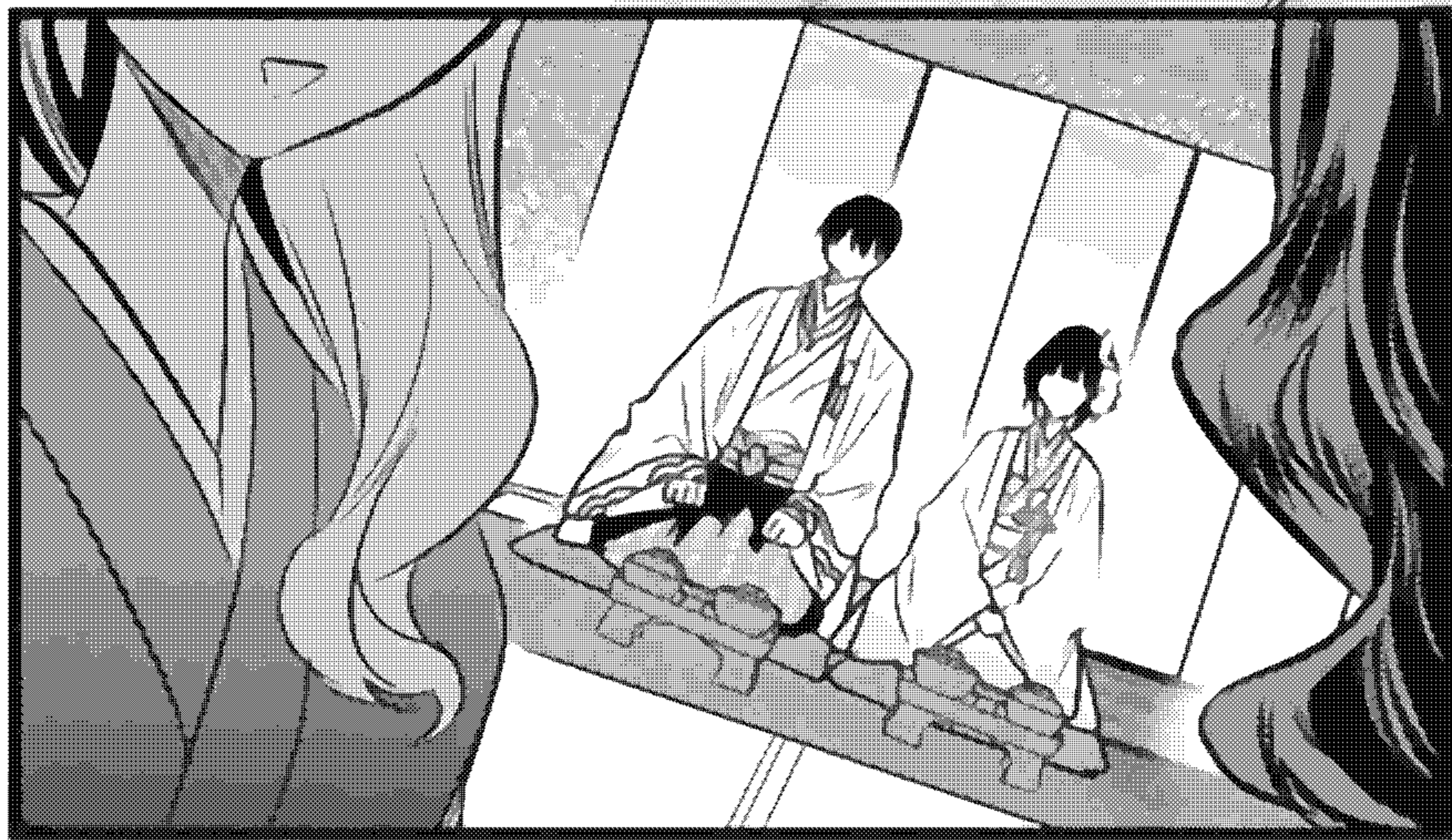
但請大家
不要這麼說

她能夠
獲得幸福的話
我也：

葉月小姐：

華是
我最重要的妹妹

一輪の
虹色華



你在笑什麼？

偷笑

偷笑

偷笑

葉月她其實
正怒火中燒

但她為了維持
自己的優等生形象
現在啊
正拼命壓抑本性呢

一輪の
虹色華

自尊嚴重受挫
卻無法在這樣的場合
惡言相向

她現在正忍得難受呢
這一點我還是很清楚

過於滑稽
我差點噴果汁

呵呵呵……

：你性格
真差啊

你說得對

但是

廢物

吊車尾

你真是
無可救藥

在那種環境下
怎麼可能形成健全的
人格呢

你的父母
你想報復
他們嗎？

家主的妻子
是能做到的

要說復仇
我取代葉月
被你選中的那一
刻
就已經實現了

而且對我來說
父母
早就是陌生人
了

我不關心

冷淡寡慾啊

要是我的話
一定趕盡殺絕

你看起來是
做得出
這種事的人呢

逆朔者亡
的感覺

一輪の
虹色華

怎麼說得好像
我暴虐成性

你沒點自覺嗎？
我好震驚

你真是……

※翻譯：各部門注意，立刻拉起防禦戰線！前方危險警告！

哈哈

一輪の
虹色華

我真是不明白
你的笑點啊

剛才的對話
很好笑嗎？

是啊
對我來說

哪裡好笑？

就是你對我
的態度啊

對著堂堂
一之宮家主

還能談笑自如
俏皮打趣
我可從來沒有
遇到過你這樣的人

和你在一起
我總是會忘記
自己的家主身份

我從來不知
與人相處有如此樂趣
竟真能談笑風生

是你教會了我

一輪の
虹色華



唔！

哇！

朔大人
在笑呢

嘩然

就這麼喜歡
那個小姑娘嗎

議論

看來我們得改變
應對策略了……

紛紛

一輪の
虹色華

不客氣

扭頭

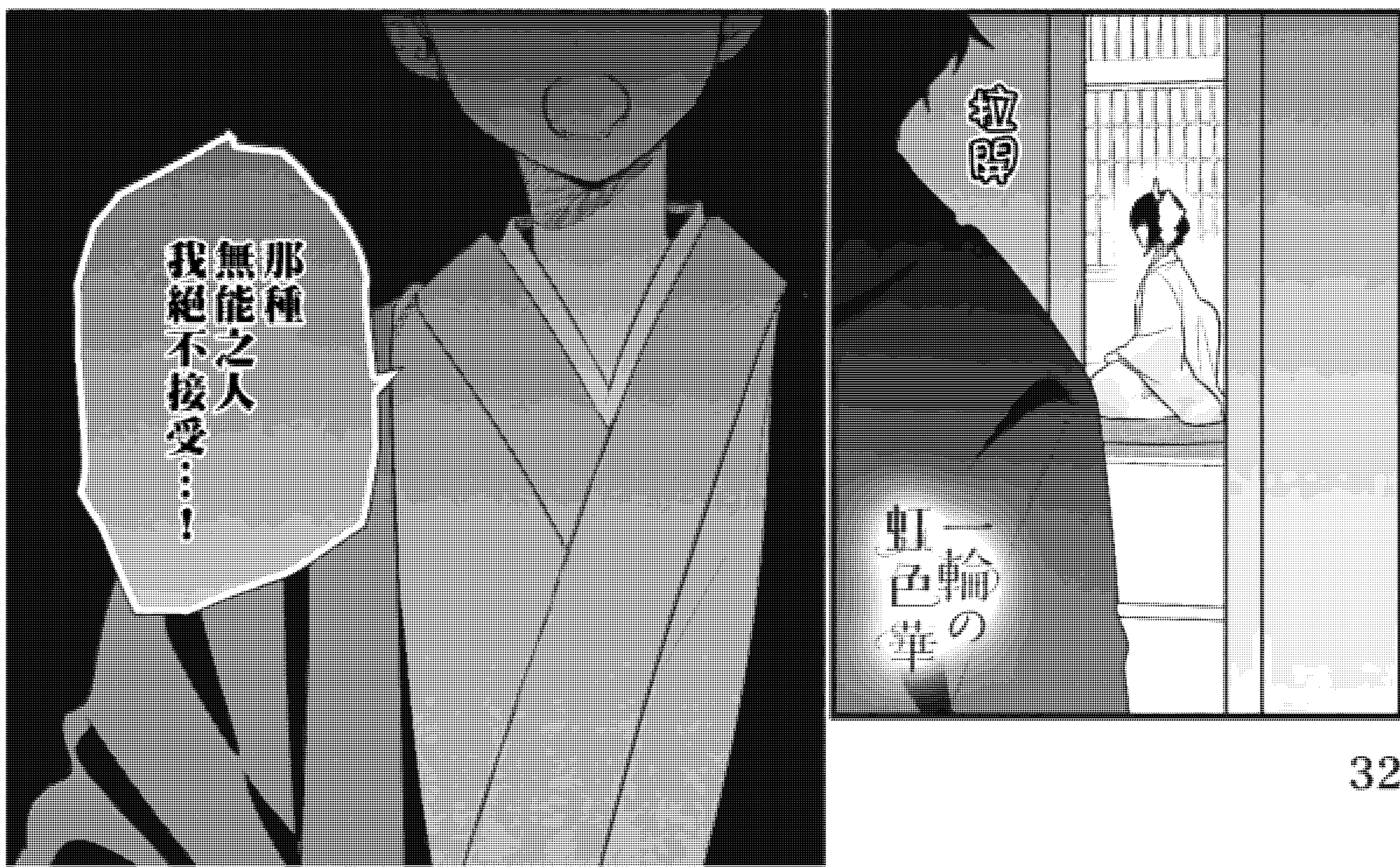
顯現~~~~~

主人平時
完全不會笑呢
你好厲害

大家還懷疑
他臉上的肌肉
是不是壞死了呢……

誒？





※嵌：你早一點給女主20億，她能跑得比兔子快

[女性向・雜食・無償漢化]

NIJIIRO PROJECT

微博
微信公眾號
虹色PROJECT



加入我們

招翻譯・嵌字／測試群↙

1109-244-846